

CONTRACT DE CESIUNE NEEXCLUSIVĂ nr. 5205/17.06.2021

încheiat în temeiul Legii nr. 8/1996 privind drepturile de autor și drepturile conexe cu modificările ulterioare

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. creart - CENTRUL DE CREAȚIE, ARTĂ ȘI TRADIȚIE AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI cu sediul în Municipiul București, Piața Alexandru Lahovari, Nr. 7, Sect. 1, Tel. 318.38.03/04, cod fiscal 4266901, cont nr. RO57 TREZ 7012 1G33 5000 XXXX, deschis la Trezoreria Sector 1, reprezentat prin d-na Nicoleta Claudia Popa – Director, denumit în cele ce urmează „**BENEFICIAR/CESIONAR**” pe de o parte,

și

1.2. PAPILLON FILM SRL,

[redacted] numit în cele ce urmează „**DISTRIBUITOR/CEDENT**”, pe de altă parte, au convenit să încheie prezentul contract cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Prezentul contract are ca obiect cedarea de către Distribuitor, Beneficiarului, a dreptului de difuzare în vederea comunicării publice a scurtmetrajelor (2 proiecții) „Kaimos”, regia Sarra Tsorakidis (anul apariției 2020) și „Laila” regia Raia Al Souliman (anul apariției 2020), la sediul acestuia din urmă, în data de 23.06.2021, începând cu ora 21.45.

2.2. Distribuitorul se obligă să transmită Beneficiarului în regim de neexclusivitate dreptul de difuzare în vederea comunicării publice a scurtmetrajelor „Kaimos” și „Laila”, cu ocazia organizării manifestării culturale artistice „Seara Filmului Românesc”, în locația Gradina cu Filme -Cinema & More, situată la sediul său, în data și între orele stabilite de comun acord cu Beneficiarul.

2.3. Evenimentul sus menționat este organizat de Primăria Municipiului București prin **creart - Centrul de Creație, Artă și Tradiție** al Municipiului București, în spațiul special amenajat la sediul său, în perioada 04 iunie -03 octombrie 2021.

III. PRETUL CONTRACTULUI

3.1. Distribuitorul transmite Beneficiarului cu titlu gratuit dreptul de difuzare în vederea comunicării publice a scurtmetrajelor (2 proiecții) „Kaimos”, regia Sarra Tsorakidis și „Laila”, conform ofertei transmise de către Distribuitor și înregistrată de către Beneficiar cu nr. 5180/16.06.2021, anexată.

3.2. Exercițarea drepturilor prevăzute la clauza II, de către Beneficiar cât și exercițarea oricăror altor drepturi în legătură cu scurtmetrajele sus menționate, nu implică și nu poate implica, plata unei sume către Distribuitor .

IV. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Prezentul contract este valabil începând cu data semnării sale de către părți și până la data stingerii tuturor obligațiilor contractuale ce decurg din executarea sa.

4.2. Dreptul de utilizare în scopul difuzării/comunicării publice revine Distribuitorului, de îndată, după difuzarea de către Beneficiar a scurtmetrajelor.

V. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

Pe perioada executării prezentului contract, Beneficiarul, se obligă:

5.1. să primească de la Distribuitor în timp util precum și să difuzeze/comunice public, cu titlu gratuit, un număr de 2 scurtmetraje (2 proiecții), respectiv „Kaimos”, regia Sarra Tsorakidis (anul apariției 2020) și „Laila”, regia Raia Al Souliman (anul apariției 2020), în data de 23.06.2021, în spațiul special amenajat la sediul său, începând cu ora 21.45 ;

5.2. să transmită Distribuitorului în timp util prin responsabilul de proiect programul/data la care vor fi difuzate scurtmetrajele în vederea predării de către Distribuitor a acestora pe suport electronic sau link spre a fi descărcat de Beneficiar cu cel puțin 3 zile înainte de data difuzării/comunicării publice, conform programului manifestării .

5.3. să promoveze scurtmetrajele numai cu acordul Distribuitorului;

5.4. să asigure condiții tehnice de calitate corespunzătoare în vederea difuzării scurtmetrajelor;

5.5. să nu efectueze modificări pe copiile scurtmetrajelor primite precum și să le difuzeze întocmai cum au fost predate de către Distribuitor.

VI. OBLIGAȚIILE DISTRIBUITORULUI

6.1. În executarea prezentului contract, Distribuitorul se obligă:

- a. să cedeze dreptul de utilizare aferent scurtmetrajelor (2 proiectii) „Kaimos”, regia Sarra Tsorakidis (anul apariției 2020) și „Laila”, în scopul difuzării /comunicării publice directe, în locația situată la sediul Beneficiarului precum și să le predea pe suport electronic /link în vederea descărcării acestora, cu cel puțin 3 zile înainte de data difuzării (dată ce va fi comunicată de Beneficiar anterior în timp util);
- b. să manifeste receptivitate și deschidere față de punctele de vedere exprimate de către Beneficiar și să respecte întocmai toate clauzele prezentului contract ;
- c. să înștiințeze Beneficiarul cu privire la indisponibilitatea sa din cauză de forță majoră, în maximum două ore de la producerea acesteia;
- d. să comunice Beneficiarului în scris la data semnării prezentului contract orice angajamente existente care pot afecta derularea prezentului contract.

6.2. Distribuitorul își asumă întreaga responsabilitate privind orice reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea drepturilor cedate aferente scurtmetrajelor (2 proiectii) „Kaimos”, regia Sarra Tsorakidis (anul apariției 2020) și „Laila”. În cazul unor eventuale pretenții ale unor terți, Beneficiarul va fi exonerat de orice răspundere;

6.3. să garanteze pe Beneficiar contra tulburărilor de drept și de fapt aferente cu privire la scurtmetrajele predate ;

6.4. să garanteze în mod expres pe Beneficiar de liniștita difuzare a drepturilor cedate sus menționate și în special;

6.4.1. că ure calitatea de a acorda drepturile cedate prin prezentul contract și că aceste drepturi nu sunt și nu vor fi grevate în nici un fel, că nu a efectuat și nu va efectua prin cesiunea către un terț sau prin altă modalitate, nici un act susceptibil să împiedice sau să restrângă prezenta cesiune de drepturi (inclusiv să împiedice Beneficiarul să se bucure de drepturile ce îi sunt acordate prin prezentul contract);

6.4.2. că nu a introdus și nu va introduce în scurtmetraje reproduceri sau fragmente susceptibile să încalce drepturile terților care să aibă ca rezultat direct eventuale litigii pentru contrafacere, utilizare fără drept sau să tulbure Beneficiarul cu privire la utilizarea scurtmetrajelor (2 proiectii) „Kaimos”, regia Sarra Tsorakidis (anul apariției 2020) și „Laila”. Distribuitorul este răspunzător atât față de terți, cât și față de Beneficiar pentru nerespectarea prevederilor prezentului articol;

6.4.3 să își asume întreaga responsabilitate privind orice reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi privind distribuția scurtmetrajelor (2 proiectii) „Kaimos”, regia Sarra Tsorakidis (anul apariției 2020) și „Laila”.

VII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

7.1. Fiecare parte răspunde față de cealaltă parte pentru pagubele cauzate din culpa sa ;

7.2. Distribuitorul va răspunde exclusiv pentru eventuale încălcări ale dreptului de distribuție/difuzare în legătură cu scurtmetrajele (2 proiectii) „Kaimos”. regia Sarra Tsorakidis și „Laila”, ce fac obiectul prezentului contract, și se obligă să despăgubească pe Beneficiar până la acoperirea în totalitate a prejudiciului înregistrat, ca urmare a obligării acestuia la plată oricăror despăgubiri de către persoane care pot invoca încălcarea unor drepturi care intră sub incidența Legii nr. 8/1996, cu modificările ulterioare.

7.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

7.4 a) Beneficiarul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul în cel mult 2 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea acestuia ar fi contrară interesului public.

VIII. INCETAREA CONTRACTULUI

8.1. Prezentul contract poate înceta în următoarele condiții:

- a) prin expirarea termenului și realizarea obiectului contractului;
- b) prin acordul de voință al părților exprimat în scris;
- c) prin denunțarea unilaterală de către Beneficiar sau Distribuitor ;
- d) de drept, prin neîndeplinirea obligațiilor prevăzute la clauzele V și VI.

8.2. Beneficiarul are dreptul de a rezilia unilateral contractul prin simpla notificare prealabilă a Distribuitorului, fără punere în întârziere și fără intervenția instanței de judecată în situația în care scurtmetrajele nu îndeplinesc calitățile tehnice necesare difuzării.

IX. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR.

9.1. Eventualele neînțelegeri între părți ca urmare a prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă.

9.2. În caz de litigiu, părțile aleg de comun acord competența instanțelor competente.

X. ALTE CLAuze.

10.1. Orice modificare a prezentului contract se va efectua numai cu acordul părților, prin încheierea unui act adițional.

10.2. Contractul are caracter de document public. Accesul persoanelor la informațiile menționate în acesta se realizează cu respectarea termenelor și procedurilor prevăzute de Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public.

10.3. Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile Legii nr. 8/1996, privind drepturile de autor și drepturile conexe, cu modificările ulterioare.

10.4. Părțile declară că sunt de acord cu prelucrarea, stocarea și utilizarea datelor ce au caracter personal din cuprinsul prezentului contract conform Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor ce au caracter personal și privind libera circulație a acestor date în sensul inițierii și derulării de raporturi juridice între acestea inclusiv în vederea îmbunătățirii modului de comunicare prin intermediul poștei electronice, pentru comunicarea operativă și eficientă a informațiilor necesare.

10.5. Părțile contractante se obligă să respecte și să aplice întocmai prevederile legale privind prelucrarea datelor ce au caracter personal, a Regulamentului UE 2016/679 ("GDPR") pe toată durata derulării acestuia.

10.6. Prezentul act a fost redactat astăzi, 17.06.2021, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

BENEFICIAR

**creart - CENTRUL DE CREATIE, ARTA SI TRADITIE
AL MUNICIPIULUI BUCURESTI**

DISTRIBUITOR

PAPILLON FILM SRL